

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 76/2023/HS-ST
Ngày 25-9-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Duyệt

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lê Thị Thảo

Ông Trần Đình Đông.

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Đình Sắc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:** Ông Đào Ngọc Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 71/2023/TLST-HS ngày 30 tháng 8 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 71/2023/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 9 năm 2023 đối với bị cáo:

Lương Minh Ch, tên gọi khác: Không, sinh ngày 29 tháng 11 năm 1995 tại huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nơi cư trú: Thôn P, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Nùng; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nam; con ông Lương Văn L và bà Lý Thị L; vợ: Vi Thị T; con: Có 02 con, con lớn sinh năm 2018, con nhỏ sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 16/6/2023, tạm giam từ ngày 19/6/2023 đến nay; có mặt.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:** Ông Lương Văn L, sinh năm 1966; nơi cư trú: Thôn P, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

- **Người chứng kiến:** Anh Nông Văn Tr, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 16/6/2023, tại chốt kiểm soát Biên phòng thuộc thôn B, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn tổ công tác của Đoàn biên phòng B, tỉnh Lạng Sơn đang thực hiện nhiệm vụ phát hiện bắt quả tang Lương Minh Ch, sinh năm 1995, trú tại: Thôn P, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn ngậm trong miệng 01 (một) gói nhỏ nilon màu xanh, bên trong lớp giấy chứa chất bột màu trắng. Lương Minh Ch khai nhận chất bột màu trắng trên là ma túy Heroine, Lương Minh Ch mua về để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ các vật chứng gồm: 01 (một) gói nhỏ lớp bên ngoài cùng được bọc bằng nilon màu xanh, bên trong lớp nilon màu xanh là lớp giấy vò màu trắng, bên trong lớp giấy vò màu trắng có chứa chất bột màu trắng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu realme màu xanh (đã hỏng không kiểm tra được nội dung bên trong), bên trong lắp 01 (một) sim Viettel; 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC màu đen, biển kiểm soát: 12D1-30xxx; số khung: RLCUE 1340LY100865, số máy: E3S1E-138528.

Bản Kết luận giám định số 672 ngày 18/6/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Lương Minh Ch là chất ma túy Heroine, có khối lượng 0,503 gam.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Lương Minh Ch khai nhận: Bản thân là người sử dụng ma túy từ năm 2018 cho đến nay. Khi có nhu cầu, bị cáo Lương Minh Ch thường tìm mua ma túy của người phụ nữ tên “Th” tại khu vực nhà máy xi măng thuộc thành phố L, tỉnh Lạng Sơn để sử dụng. Khoảng 12 giờ ngày 16/6/2023 bị cáo Lương Minh Ch một mình điều khiển xe mô tô biển kiểm soát: 12D1-30xxx đi từ nhà ra khu vực nhà máy xi măng thuộc thành phố L, tỉnh Lạng Sơn để tìm mua ma túy Herone. Tại đây, bị cáo Lương Minh Ch gặp một người phụ nữ tên là “Th” hỏi mua 1.000.000 đồng (một triệu đồng) tiền ma túy và Th đồng ý bán. Sau khi bị cáo Lương Minh Ch đưa tiền thì người phụ nữ trên đưa cho bị cáo Lương Minh Ch 01 (một) gói ma túy bên ngoài bọc nilon màu xanh, bị cáo Lương Minh Ch nhận lấy và đưa gói ma túy vào trong miệng của mình để cất giấu sau đó điều khiển xe mô tô một mình về nhà, khi đi đến khu vực thuộc địa phận thôn B, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị phát hiện bắt quả tang.

Đối với các vật chứng thu giữ trong vụ án, Cơ quan điều tra Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn để xử lý theo quy định.

Đối với người phụ nữ tên “Th” bán ma túy cho bị cáo Lương Minh Ch, do bị cáo không biết họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ.

Tại bản Cáo trạng số 69/CT-VKS ngày 29/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Lương Minh Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Lương Văn L trình bày: Chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC màu đen, biển kiểm soát: 12D1-

30xxx là của con trai ông tên Lương Văn K, nay không có nhà vì đã đi làm ăn xa, trước khi đi con trai ông là Lương Văn K đã giao cho ông quản lý chiếc xe mô tô này, chỉ giao bằng miệng không làm văn bản, nay ông mong Hội đồng xét xử xem xét cho ông xin lại chiếc xe mô tô để gia đình sử dụng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Lương Minh Ch và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lương Minh Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lương Minh Ch từ 01 (một) năm đến 02 (hai) năm tù giam.

Về hình phạt bổ sung: Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, vì bị cáo là người nghiện ma túy, nghề nghiệp làm ruộng thu nhập không ổn định.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự - Đề nghị Hội đồng xét xử - Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) gói giấy đựng 0,463 gam Heroine là chất cấm lưu hành; Trả lại cho bị cáo Lương Minh Ch 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu realme màu xanh (đã hỏng không kiểm tra được nội dung bên trong), bên trong lắp 01 (một) sim Viettel; Trả lại cho ông Lương Văn L 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC màu đen, biển kiểm soát: 12D1-30xxx; số khung: RLCUE 1340LY100865, số máy: E3S1E-138528.

Về án phí: Bị cáo Lương Minh Ch phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử cho hưởng mức án nhẹ nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa người chứng kiến anh Nông Văn Tr vắng mặt không có lý do. Xét thấy, việc vắng mặt của người chứng kiến không ảnh hưởng đến việc xét xử, vì trong hồ sơ đã có đầy đủ lời khai của họ. Do đó, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt người chứng kiến theo quy định tại khoản 1 Điều 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[3] Đối với hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Lương Minh Ch, lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người chứng kiến và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có

trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa, do đó có căn cứ xác định: Hồi 15 giờ 30 phút ngày 16/6/2023, tại chốt kiểm soát Biên phòng thuộc thôn B, xã C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn tổ công tác của Đoàn biên phòng Ba Sơn, tỉnh Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang bị cáo Lương Minh Ch có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, thu giữ của bị cáo Lương Minh Ch tổng cộng 0,503 gam chất ma túy Heroine, bị cáo Lương Minh Ch khai nhận mua số ma túy trên với mục đích để sử dụng cho bản thân. Như vậy, hành vi của bị cáo Lương Minh Ch đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Lương Minh Ch thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng. Khi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, tuổi chịu trách nhiệm hình sự, do vậy bị cáo có đủ khả năng để nhận thức việc tàng trữ trái phép chất ma túy dưới bất kỳ hình thức nào đều là trái với quy định của pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về ma túy, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an xã hội, hành vi đó cũng là nguyên nhân gây ra tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Để góp phần đấu tranh phòng và chống tội phạm, giữ vững an ninh trật tự, an toàn xã hội cần phải xử lý nghiêm để răn đe bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo ra trước Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn theo tội danh và điều khoản trong Bộ luật Hình sự như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[5] Để có căn cứ quyết định hình phạt đối với bị cáo, ngoài việc đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, cần xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, qua đó ấn định mức hình phạt phù hợp đối với bị cáo.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Lương Minh Ch không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo Lương Minh Ch thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên bị cáo Lương Minh Ch được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[8] Về nhân thân: Bị cáo chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, nên xác định bị cáo có nhân thân tốt.

[9] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo Lương Minh Ch ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[10] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...”. Tuy nhiên trong các biên bản xác minh về tài sản đối với bị cáo Lương Minh Ch thể hiện bị cáo không có tài sản riêng gì có giá trị, bị cáo nghiện ma túy, nghề nghiệp làm ruộng thu nhập không ổn định. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung hình phạt tiền đối với bị cáo Lương Minh Ch.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) phong bì có chữ viết tay họ tên Lương Minh Ch, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Mạnh Hà trợ lý giám định và hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) gói giấy đựng 0,463 gam Heroine và các vỏ bao cũ là chất cấm lưu hành, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[12] Đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu realme màu xanh (đã hỏng không kiểm tra được nội dung bên trong), bên trong lắp 01 (một) sim Viettel không liên quan đến vụ án trả lại cho bị cáo Lương Minh Ch.

[13] Đối với 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC màu đen, biển kiểm soát: 12D1-30xxx; số khung: RLCUE 1340LY100865, số máy: E3S1E-138528 chủ sở hữu là anh Lương Văn K, trước khi đi làm ăn xa anh Lương Văn K đã giao cho bố để là ông Lương Văn L quản lý và xác định chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC không liên quan đến vụ án vì bị cáo Lương Minh Ch không dùng chiếc xe mô tô này tàng trữ ma túy, nên trả lại cho ông Lương Văn L chiếc xe này để tiếp tục quản lý.

[14] Về án phí: Bị cáo Lương Minh Ch là người bị kết án nên phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách nhà nước theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[15] Đối với người phụ nữ tên “Th” bán ma túy cho bị cáo Lương Minh Ch, do bị cáo không biết họ tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh làm rõ, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[16] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tại phiên tòa là có căn cứ, phù hợp với quy định pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

[17] Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án được quyền kháng cáo Bản án theo quy định tại các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự. Khoản 1, điểm a khoản 2 và điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban thường vụ Quốc Hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ khoản 1 Điều 293 và các Điều 331, 332, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lương Minh Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Lương Minh Ch 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù giam. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ ngày 16/6/2023.

3. Về xử lý vật chứng:

3.1. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì có chữ viết tay họ tên Lương Minh Ch, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Mạnh Hà trợ lý giám định và hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Bên trong có 01 (một) gói giấy đựng 0,463 gam Heroine và các vỏ bao gói.

3.2. Trả lại cho bị cáo Lương Minh Ch 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu realme màu xanh (đã hỏng không kiểm tra được nội dung bên trong), bên trong lắp 01 (một) sim Viettel.

3.3. Trả lại cho ông Lương Văn L, nơi cư trú: Thôn P, xã X, huyện C, tỉnh Lạng Sơn 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA JUPITER RC màu đen, biển kiểm soát: 12D1-30xxx; số khung: RLCUE 1340LY100865, số máy: E3S1E-138528.

(Các vật chứng trên được ghi chi tiết tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 30 tháng 8 năm 2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn).

4. Về án phí: Bị cáo Lương Minh Ch phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để nộp vào ngân sách nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội TH Công an H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Người có QL, NV liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đặng Thị Duyệt